

GÓMEZ-PINZÓN ZULETA

ASEMARCAS

Señores

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

Atn.: Dra. ALIX CARMENZA CESPEDES DE VER

JEFE DE LA DIVISIÓN DE NUEVAS CREACIONES

E.

S.

D.

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 09-075423- -00002-0000

Fecha: 2009-10-14 15:10:10 Dep. 2020 NUECREACIONES
Tra. 11 PATENTE IYI Eve: 378 FASENACIONAL
Act. 444 RESPUESTA REQUE Folios: 8

Ref.: Asunto: No. de Radicación: 09-75423
Trámite: Patente de Invención
Solicitud Internacional No.: PCT/US2007/088417
Título: Sistema reactor para la producción de
productos gaseosos
Oficio: 9281
Solicitante: VIRENT ENERGY SYSTEMS, INC.

RESPUESTA A REQUERIMIENTO

MAURICIO JARAMILLO C., abogado en ejercicio, portador de la cédula de ciudadanía número 80'421,942 de Usaquén, y de la Tarjeta Profesional No. 74,555 del Consejo Superior de la Judicatura, actuando en mi carácter de apoderado del Solicitante, atentamente manifiesto que estando dentro del termino de ley y por orden expresa de mi representada, como resultado del examen de forma realizado con fundamento en el Artículo 27 del Tratado de Cooperación en materia de Patentes (PCT), me permito presentar respuesta al oficio de la referencia, de acuerdo con lo mencionado a continuación:

1. DOCUMENTOS

1. Poder y certificación notarial: De conformidad con el numeral 1) del oficio No. 9281, adjunto copia legalizada y auténtica del poder otorgado por la sociedad VIRENT ENERGY SYSTEMS, INC. a nuestro favor, así como la certificación notarial correspondiente. Es importante aclarar que éste

94

GÓMEZ-PINZÓN ZULETA

ASEMARCAS

documento se encuentra en varios expedientes en su Despacho, como en el 08-75179 que se refiere a una solicitud de patente de invención "Catalizadores y métodos para reformar compuestos oxigenados".

2. Contrato de cesión: De conformidad con el numeral 2) del oficio No. 9281, adjunto se encuentra el contrato de cesión de la invención firmado por los inventores Randy D. CORTRIGHT, Robert T. ROZMIAREK y Charles C. HORNEMANN y el representante legal de VIRENT ENERGY SYSTEMS, INC., debidamente legalizado por Apostilla.

2. NOTIFICACIONES

Informo que mi representado y el suscrito recibiremos las notificaciones en la secretaría de su despacho o en mi oficina de abogados, situada en la calle 67 # 7-35, Of. 1204 de Bogotá D.C., teléfono 3192900.

Atentamente,



MAURICIO JARAMILLO C.
C.C. No. 80'421,942 de Usaquén
T.P. No. 74,555 del C.S.J.

Adjunto: lo anunciado.
JEM



The State of Wisconsin

Office of the
Secretary of State

APOSTILLE

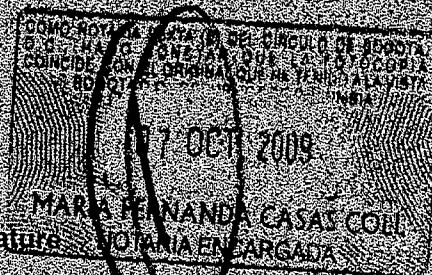
(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

1. Country: United States of America
2. This public document has been signed April Trickett
3. acting in the capacity of Notary Public, State of Wisconsin
4. bears the seal/stamp of Notary Public, State of Wisconsin

CERTIFIED for Colombia

5. at Madison, Wisconsin
6. October 16, 2008
7. by the Secretary of State of Wisconsin
8. No. 172004

9. Seal/stamp:

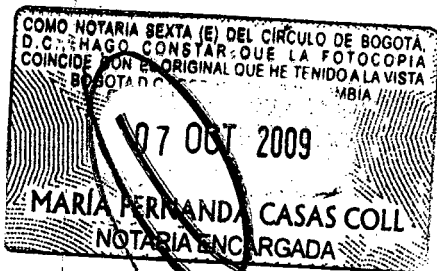


10. Signature

Douglas La Follette

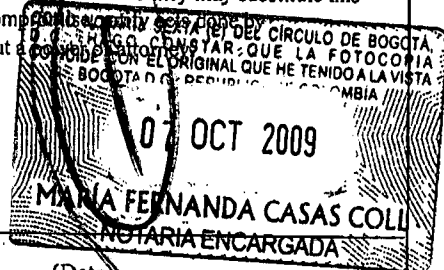
DOUGLAS LA FOLLETTE
Secretary of State

This Apostille only confirms the authority of the person named in Number 2. It does not mean that the contents of the attached document are correct, or that the Secretary of State approves of the contents.



Colombia

PODER	POWER OF ATTORNEY
Yo(nosotros), abajo firmado (s)/ I (we), the undersigned: VIRENT ENERGY SYSTEMS, INC. Domiciliado (s) en / Domiciled at: 3571 Anderson Street, Madison, WI 53704, USA	
Por el presente nombro a: Mauricio Jaramillo Campuzano T.P. 74.555 and/or Paula Samper Salazar T.P. 56.190 and / or Patricia Arrazola Bustillo and/or José Luis Suarez Parra domiciliados en Bogotá, Colombia para que en obediencia a lo dispuesto por el parágrafo 1º del Artículo 543 del Código de Comercio, el primero como principal y los demás como suplentes, actúen en su orden, como mis (nuestros) representantes en todos los asuntos de propiedad industrial con facultad para recibir notificaciones y nombrar apoderados judiciales y extrajudiciales. El primer representante suplente reemplazará al principal en caso de ausencia o impedimento temporal o definitivo de aquél. Además, confiero (conferimos) poder a los abogados para obtener la protección de mi (nuestra) propiedad industrial y contra la competencia desleal, a cuyo efecto autorizo(amos) a los dichos apoderados para que me (os) representen ante cualesquiera entidades o personas ejerzan o no jurisdicción, especialmente ante las del orden administrativo, contencioso-administrativo y judicial, en todo lo concerniente a los siguientes asuntos: a) Obtención de patentes de invención, modelos de utilidad y diseños industriales; el registro de marcas de fábrica, colectivas, defensivas, de servicio, lemas comerciales, nombres comerciales, enseñas, denominaciones de origen, nombres de dominio, registros sanitarios, variedades vegetales y registros de todo tipo ante el ICA (Instituto Colombiano Agropecuario); su renovación, traspaso, cambio de nombre o domicilio, cancelación voluntaria, y el registro de licencias de uso de esos derechos; b) Las acciones de competencia desleal, acciones de infracciones, protección del consumidor, oposiciones, cancelación administrativa o judicial, nulidad, medidas cautelares, concesión de licencias, la tutela, la protección de secretos industriales, y en general los juicios civiles, penales, acciones administrativas o contencioso-administrativos relacionados con estos derechos; acciones y procesos que promovamos o se nos promuevan. Y para que en todos los asuntos arriba determinados, puedan sustituir este mandato, transigir, conciliar, admitir los hechos del proceso, desistir, cancelar, recibir, renunciar y ratificar los actos de agentes oficiosos.	In due compliance with the terms of paragraph 1st of article 543 of the Commercial Code, do hereby appoint Mauricio Jaramillo Campuzano T.P. 74.555 and/or Paula Samper Salazar T.P. 56.190 and / or Patricia Arrazola Bustillo and/or José Luis Suarez Parra domiciled at Bogotá, Colombia, the first as principal and the others as alternates, in the order of their appointment, as our representatives for all industrial property matters with faculty to receive notifications and to appoint attorneys in and out of the court. The first alternate shall replace the principal in case of his absence or temporal or definitive impediment. In addition, we grant a Power of Attorney to obtain protection of my (our) Industrial property and against the unfair competition, for which purpose I (we) authorize the said attorneys to represent me (us) before any authorities or persons, with or without jurisdiction, especially those administrative, administrative contentious and judicial, in all matters concerning the following: a) Obtainment of patents, utility models and industrial designs; the registration of trademarks, collective, defensive and service marks, slogans, commercial names, trade emblems, denominations of origin, domain names, public health registrations, vegetal varieties and all kind of registrations before the ICA (Instituto Colombiano Agropecuario); its renewal, assignment, change of name or domicile, voluntary cancellation, and the registration of licenses of use of the above rights; b) Actions of unfair competition protection, to the consumer, oppositions, administrative or Court cancellation, nullity, infringement, custom procedures, granting of licenses, the action for writ mandamus, the protection of trade secrets, and in general the civil, penal and administrative suits relating to those rights; actions and suits instituted by me (us) or against me (us). And that in all the above matters they may substitute this Power of Attorney, complete and fully, with or without my (our) representatives without a need for my (our) further consent.
Dado y firmado hoy / Given and signed this <u>10/10/08</u> (Date) En/in <u>Madison, WI USA</u> (Location signed) Por/by <u>Eric Apfelbach</u> (Print name of person signing) Firma /Signature <u>[Signature]</u> (Signature)	



CERTIFICADO NOTARIAL

ESTADO DE WISCONSIN

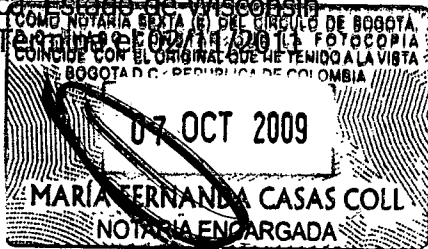
CONDADO DE DANE

Por la presente certifico que se adjunta una copia veraz y exacta de un documento original de Poder Legal otorgado por Eric Apfelbach a nombre de Virent Energy Systems Inc., el 10 de octubre de 2008.

Con fecha 15 de octubre de 2008

(Firmado)
April Trickel

Notaria Pública - Estado de Wisconsin
Mi Comisión Termina el 02/11/2011



DIEGO ECHEVERRI GARRIDO
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
RESOLUCIÓN 1724 JUL 7 DE 1989
MINISTERIO DE JUSTICIA
REPÚBLICA DE COLOMBIA

El Estado de Wisconsin

Oficina del Secretario de Estado

APOSTILLA

(Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961)

1. País: Estados Unidos de América
2. Este documento público ha sido firmado por April Trickel

3. en calidad de Notaria Pública, Estado de Wisconsin
4. lleva el sello/timbre de Notaria Pública, Estado de Wisconsin

CERTIFICADO para Colombia

5. en Madison, Wisconsin
6. 16 de octubre de 2008
7. por el Secretario de Estado de Wisconsin

8. No. 172004

9. Sello/timbre: EL GRAN SELLO DEL ESTADO DE WISCONSIN (Emblema)

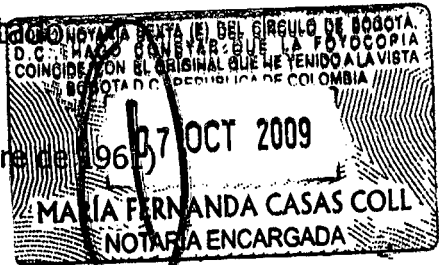
10. Firma
(Firmado)
DOUGLAS LA FOLLETTE
Secretario de Estado

Esta Apostilla solamente confirma la autoridad de la persona mencionada en el ítem Número 2. No significa que el contenido del documento adjunto sea correcto o que el Secretario de Estado apruebe dicho contenido.

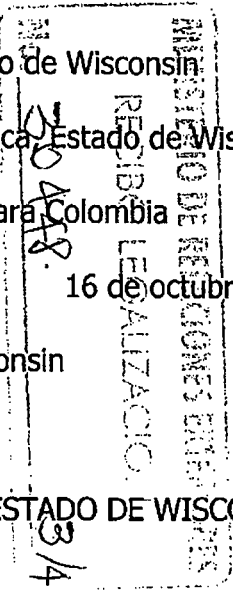
(Esta Apostilla comparte con el documento al que certifica, un sello que dice así):

GRAN SELLO DEL ESTADO DE WISCONSIN – CERTIFICADO – (Emblema)

Las páginas de esta traducción llevan la firma y sello de Diego Echeverri Garrido, C.C. 19.293.785 de Bogotá, Traductor Oficial, Resolución 1724 del 7 de julio de 1989, Ministerio de Justicia de Colombia. Traducción realizada el 6 de noviembre de 2008.



MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES
2008 NOV 20 A 8:06
JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTA D.C.



NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD
DEL TEXTO
844333
Diego Echeverri
CUBA F. PARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPENA
AS FUNCIONES SINGULARES

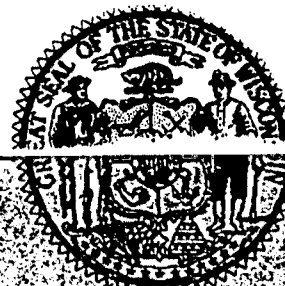
DIEGO ECHEVERRI GARRIDO
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
RESOLUCIÓN 1724 JUL 7 DE 1989
MINISTERIO DE JUSTICIA
REPÚBLICA DE COLOMBIA

5

22

GÓMEZ-PINZÓN ZULETA

ASEVABO



The State of Wisconsin

Office of the
Secretary of State

CERTIFIED

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

Country: United States of America

This public document has been signed by David M. Kettner
acting in the capacity of Notary Public, State of Wisconsin
bears the seal/stamp of Notary Public, State of Wisconsin

CERTIFIED for Colombia

at Madison, Wisconsin

6. August 26, 2009

by the Secretary of State of Wisconsin

No. 183690

Seal/stamp:



10. Signature

Douglas LaFollette

DOUGLAS LA FOLLETTE
Secretary of State

This Apostille only confirms the authority of the person
named in Number 2. It does not mean that the contents
of the attached document are correct, or that the
Secretary of State approves of the contents.

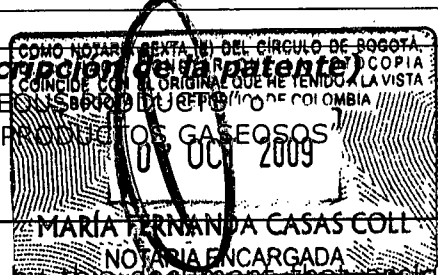
presente acto, la CESIONARIA acepta dicho (ASSIGNEE). The ASSIGNEE accepts the said
traspaso assignment

GÓMEZ-PINZÓN ZULETA

ASESORIAS



DOCUMENTO DE TRASPASO	ASSIGNMENT DOCUMENT
Yo, (nosotros), abajo firmado (s) 1. Randy D. CORTRIGHT 2. Robert T. ROZMIAREK 3. Charles C. HORNEMANN Domiciliado (s) en 1. 202 N. Allen Street, Madison, WI 53726, E.U.A. 2. 21 Fawn Ridge Circle, Middleton, WI 53562, E.U.A. 3. 326 North Street, Madison, WI 53704, E.U.A. Aquí llamado(s) CEDENTE, propietario (s) de los siguientes derechos de propiedad intelectual:	I (we), the undersigned 1. Randy D. CORTRIGHT 2. Robert T. ROZMIAREK 3. Charles C. HORNEMANN domiciled at 1. 202 N. Allen Street, Madison, WI 53726, E.U.A. 2. 21 Fawn Ridge Circle, Middleton, WI 53562, E.U.A. 3. 326 North Street, Madison, WI 53704, E.U.A. Hereinafter the ASSIGNOR owner of the following intellectual property rights:
(Description of the OF THE PATENT/Descripción de la patente) "REACTOR SYSTEM FOR PRODUCING GASEOUS PRODUCTS" "SISTEMA REACTOR PARA LA PRODUCCIÓN DE PRODUCTOS GASEOSOS"	
declara(n) por el presente instrumento que cede(n) dichos derechos a: VIRENT ENERGY SYSTEMS, INC. sociedad organizada y existente bajo las leyes de ESTADOS UNIDOS DE AMERICA y domiciliada en : 3571 Anderson Street, Madison, WI 53704, Estados Unidos de América (aquí llamadas la CESIONARIA). Por el presente acto, la CESIONARIA acepta dicho traspaso. Dado y firmado hoy _____ en _____	Declares by this document that assigns the mentioned patent To: VIRENT ENERGY SYSTEMS, INC. A corporations organized and existent under the laws of UNITED STATES OF AMERICA and domiciled in: 3571 Anderson Street, Madison, WI 53704, United States of America Which in this document will be called the ASSIGNEE). The ASSIGNEE accepts the said assignment. Given and signed this 20 August 2009 in Madison WI USA



GÓMEZ-PINZÓN ZULETA

ASEMARCAS

Cedentes / Assignors

1. Randy D. CORTRIGHT

2. Robert T. ROZMIAREK

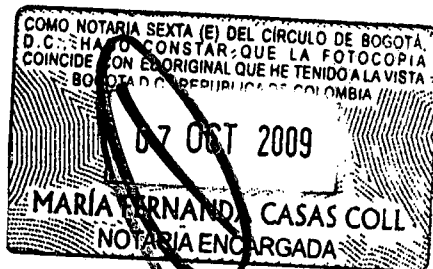
3. Charles C. HORNEMANN

Cesionario / Assignee

VIRENT ENERGY SYSTEMS

Subscribed and sworn to before me
this 20th day of August, 2009


Notary Public



Commission Expires: Permanent

80

101

REPUBLICA DE COLOMBIA
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

Folio 102

2020
Bogotá D.C.,

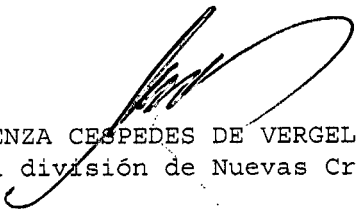
Doctor(a)
JARAMILLO CAMPUZANO MAURICIO
Apoderado(a) y/o Representante de
VIRENT ENERGY SYSTEMS, INC

REFERENCIA	Radicación No.	9 75423
	Solicitud internacional	PCT/US2007/088417
	Fecha inicio fase nacional	20/07/2009
	Trámite	11
	Evento	378
	Actuación	416
	Oficio No.	10863
	Folios	10863

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase
Dado en Bogotá DC,

26 JUL. 2010


ALIX CARMENZA CESPÉDES DE VERGEL
Jefe de la división de Nuevas Creaciones

jfernand